

INSTRUCTIONS  
FOR USE

(original)

revision 1.0

USB-C 10Gbps  
UFO HUBNVMe/SATA M.2 · HDMI · GLAN · 2 USB-A  
Micro SD · SD · AUDIO · USB-C PD/DATA

ENG Instructions for use (original)	NL Instructies voor gebruik (vertaling)
CZ Návod k použití (originální)	PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)	PT Instruções de utilização (tradução)
DK Brugsanvisning (tradition)	ESP Instrucciones de uso (traducción)
FIN Käytöohjeet (käännös)	FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (επεξιόρθωση)	RO Instructions de utilizare (traducere)
HU Útmutató használatról (előiről)	HR Upute za koristenje (prijevod)
IU Felhasználói kézikönyv (fordítás)	BG Инструкции за Употреба (превод)
IT Istruzioni per l'uso (traduzione)	ARA توجيهات الاستخدام (الترجمة)

PRODUCT SUPPORT LINK  
<http://axagon.eu/produktu/hmc-ufo#supportLinkGoal>

ENG USB-C multiport hub	CZ USB-C multiporťový hub
DE USB-C Multiport-Hub	DE USB-C Multiport-Hub
DK USB-C multiport-hub	DK USB-C multiport-hub
ESP Hub multipuerto USB-C	ESP Hub multipuerto USB-C
FIN USB-C moniporintien keskitin	FIN USB-C moniporintien keskitin
FR Concentrateur multiport USB-C	FR Concentrateur multiport USB-C
GR Διανομέας πολλαπλών θυρών USB-C	GR Διανομέας πολλαπλών θυρών USB-C
HU USB-C többportos hub	HU USB-C többportos hub
IT Hub multiporta USB-C	IT Hub multiporta USB-C
NL USB-C-hub met meerdere poorten	NL USB-C-hub met meerdere poorten
PL Koncentrator wielopołotowy USB-C	PL Koncentrator wielopołotowy USB-C
PT Hub multiports USB-C	PT Hub multiports USB-C
RO Hub multiport USB-C	RO Hub multiport USB-C
SK Viacportový rozbočovač USB-C	SK Viacportový rozbočovač USB-C
SWE USB-C multiport-hubb	SWE USB-C multiport-hubb
TR USB-C çok bağılı noktalı hub	TR USB-C çok bağılı noktalı hub
UA Багаторівній концентратор USB-C	UA Багаторівній концентратор USB-C
BG Мултипортов хъб USB-C	BG Мултипортов хъб USB-C
CN USB-C 多端口集线器	CN USB-C 多端口集线器
ARA محور متعدد المنافذ	ARA محور متعدد المنافذ

© 2024 AXAGON  
Výrobce / Manufacturer: RealIQ s.r.o. - Železná 5a, 619 00 Brno, Czech Republic  
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document  
are protected by Copyright Act.

All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.  
Specifications are subject to change without prior notice.

Made in China for AXAGON.

EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
Mount M.2 SSD disk to the hub. (fig. 1-3 at next page)	Namontujte M.2 SSD disk do hubu. (viz. obrázky 1 - 3 na další straně)	Montieren Sie die M.2 SSD-Disk an den Hub. (Abb. 1 - 3 auf der nächsten Seite)	Monter M.2 SSD-disk til hubben. (fig. 1 - 3 på næste side)	Monte M.2 SSD disco en el hub. (fig. 1 - 3 en la página siguiente)	Kiinnitä M.2 SSD-levy keskitimeen. (kuva 1 - 3 seuraavalla sivulla)	Montez le disque M.2 SSD sur le hub. (figure 1 - 3 à la page suivante)	Tοποθετήστε το δίσκο M.2 SSD στο hub. (εικόνες 1 - 3 στην επόμενη σελίδα)	Montirajte M.2 SSD disk u hubu. (slika 1 - 3 na sljedećoj stranici)	Rögzítse a M.2 SSD-t a hub. (1.-3. ábra a következő oldalon)	Montare M.2 SSD sulla hub. (figura 1 - 3 alla pagina seguente)	Monteer M.2 SSD aan de hub. (afb. 1 - 3 op volgende pagina)	Zamontuj dysk M.2 SSD do koncentratora. (rys. 1 - 3 na następnej stronie)	Monta M.2 SSD la hub. (fig. 1 - 3 la próxima următoare)	
Connect the hub to the PC USB port.				Připojte hub k USB portu PC.	Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	Forbind hubben til PC's USB port.	Conecte el hub al puerto USB de la PC.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Connectez le hub au port USB du PC.	Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	Priključite hub na USB port delja PC-a.	Sarà eseguita un'installazione automatica.	Er wordt een automatische installatie uitgevoerd.	Se va efectua o instalare automată.
An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.				Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádne externí ovládače.	Es wird eine automatische Installation durchgeführt. Es ist nicht erforderlich, externe Treiber zu installieren.	En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	Se realizará una instalación automática. No se necesita instalar ningún driver externo.	Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajuriteita ei tarvitse asentaa.	Une installation automatique sera effectuée. Theta ektelestetαι mia autómati eγκατάσταση. Den xreichézetai n'est requise.	Le hub est prêt.	To hub eisai éτoimos για χρήση.	A hub készen áll.	Sarà eseguita un'installazione automatica.	Se va efectua o instalare automată.
The hub is ready.				Hub je připraven.	Der Hub ist bereit.	Hubben er klar.	El hub está listo.	Keskitin on valmis käytettäväksi.	Hub je spremjan.	Hub je pronto.	Hub is klaar.	O hub está pronto.	Hub jest gotowy.	Hub este gata.

SK	SWE	TR	UA	BG	CN	ARA
Nainštalujte M.2 SSD disk do hubu. (obr. 1 - 3 na ďalšej strane)	Montera M.2 SSD-disk till hubben. (bild 1 - 3 på nästa sida)	Monterá M.2 SSD'yi hub'a takın. (sek. sonraki sayfada 1-3)	Встановіть диск M.2 SSD до концентратора. (мал. 1-3 на наступній сторінці)	Монтирайте M.2 SSD към хъба. (Фиг. 1 - 3 на следващата страница)	1. 将M.2 SSD安装到集线器中。(下一页1-3) 2. 将集线器链接到个人计算机(PC)USB端口。 3. 此时将执行自动安装。这一过程中无需安装任何外部驱动程序。 4. 集线器(hub)已经准备好了。 5. 在光盘管理器中,请将新光盘初始化并对其进行格式化(图4)。	ركب SSD SATA M.2 في المحور. (الشكل 1 - 3 في الصفحة التالية) قم بتوصيل لوحة الوصل بمنفذ USB بالكمبيوتر. سيتم تنفيذ التثبيت التلقائي. لا حاجة لتنبيه أي برنامج تشغيل خارجي. المحور جاهز. في مدير القرص، يرجى تعيين القرص الجديد وبرمجه (الشكل 4).
Pripojte hub k USB portu PC.	Anslut hubben till datorns USB-port.	Anslut huben till bilgisayarın USB bağlantı noktasına.	Підключіть хаб до USB-порту комп'ютера.	Свържете хъба към USB порта на компютъра.		
Prebehne automatická inštalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.	Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gereklidir.	Відбудеться автоматична іnstalляція. Не потрібно встановлювати жодних зовнішніх драйверів.	Ще буде извършено автоматично инсталациране. Няма нужда да инсталирате външни драйвери.		
Hub je připraven.	Huben är klar.	Hubun är klar.	Huben är klar.	Huben är klar.		
Nový M.2 disk inicializujte a naformátujte ve Správě diskov. (obr. 4)	Gå till diskhanteraren och starta den nya M.2-disken och formatera den. (bild 4)	Gå till diskhanteraren och starta den nya M.2-disken och formatera den. (bild 4)	Gå till Disk Yöneticisinde, yeni M.2 diski başlatın ve biçimlendirin. (sek. 4)	Xab готовий до роботи.		



